

<b>Zeitschrift:</b>	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
<b>Band:</b>	8 (1937)
<b>Heft:</b>	4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

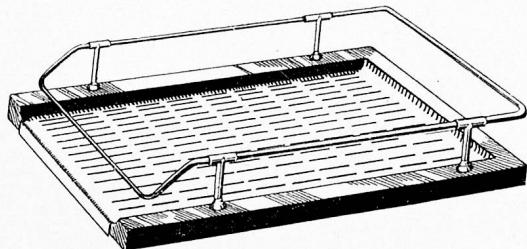
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Spültröge und Abtropfbretter

speziell geeignet für Etagen-Offices, in allen Ausführungen und Preislagen



**OTTO FIECHTER**, Apparatebau, **BASEL**  
Feldbergstrasse 119 1293 Telephon 45.058

## Pomanti

Ein natürliches, preiswertes Getränk, hergestellt aus Apfelsaft konzentriert mit Zusatz von Zitronen, sehr geeignet für Großbetriebe, weil trotz der Qualität, sehr billig = 1 Liter kostet Fr. 2.— und gibt 7 Liter süßmostähnliches Getränk. Bei Quantum billiger. Referenzen zur Verfügung. Verlangen Sie Muster.

**Mosterei Marbot, Kirchberg (Kt. Bern)**

1475

Telephon 22.44

## KAFFEE - TEE

## DÖRRFRÜCHTE

## SPEISEFETTE- UND OELE

## KONSERVEN JEDER ART

beziehen Grossbetriebe seit Jahren von

## HANS

Lebensmittelimport  
en gros



## GIGER

Kaffee-Gross-  
rösterei

## BERN

Gutenbergstrasse 3

## GEBRÜDER LÄUBLI ERMATINGEN

### FISCHE - WILD - GEFLÜGEL

Telephon 51.01

Spezialität:

Bodensee-Fische von täglich frischem Fange

## Das billige Volksnahrungsmittel

## Die feine Mehlsuppe

aus feingeröstetem Weizenmehl „Pfahlbauer“ ist kräftig und würzig. Pikante und feine Saucen. Ärztlich empfohlen als kräftiges und gesundes Nahrungsmittel auch für Säuglinge und Kinder.

**Mehrösterei Wildegg (Aargau)**

## SIROCCO-KAFFEE

Die beste Bezugsquelle für Grossbetriebe.  
Verlangen Sie Muster und Spezialpreise:  
Ring-Kaffee, fixfertig Kg. 2.20  
Anstalts-Kaffee Kg. 2.40  
Frühstück-Kaffee Kg. 2.60  
franko von 20 Kg. an nur aus der

Gross-Rösterei  
Willimann-Lauber, Luzern 7

1506



ESSIG-FABRIK  
H. AESCHBACH  
WINTERTHUR-HEGI

# Aeschbach

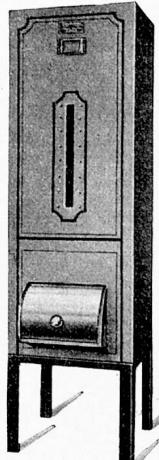
Wein- Obst- Essig  
naturrein  
vorzüglich für die Küche  
wie für feine und  
Woll-Wäsche

1379

# Ihre Küche...

statten wir sorgfältig ganz nach Ihren Wünschen mit unsren

## Schweizer-Qualitätsartikeln



aus. Sämtliche Küchenmaschinen und Artikel, in extra starker, sehr preiswerter Ausführung. - Unverbindliche Offerte kann jederzeit verlangt werden.

1283

Vorratskasten aus  
laEisenblech

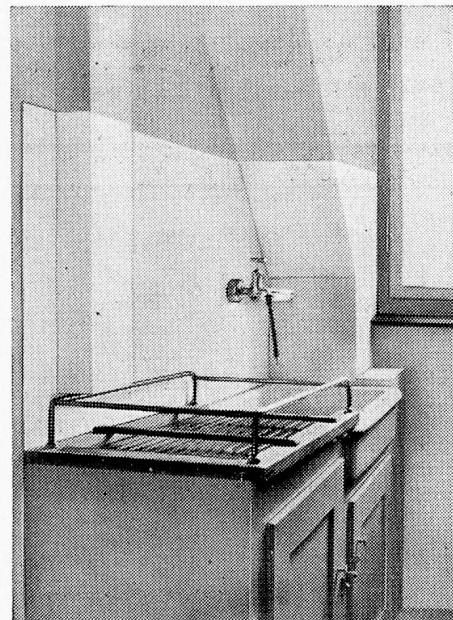
**SCHWABENLAND ZÜRICH**  
& CO. A.G. - PETERSTR. 17  
KÜCHEN- UND KONDITOREI-EINRICHTUNGEN

1518

## Closetpapier

aller Art zu billigem Preise empfehlen

P. Gimmi & Co., zum Papyrus, St. Gallen



VERBLÜFFEND  
BILLIGE BETRIEBSKOSTEN  
ERREICHEN SIE MIT DER  
ZENTRALEN WARMWASSERANLAGE  
100 L 70° = 8—10 RP.

1256



**FRITZ LANG & CO. ZÜRICH 7**  
ZENTRALHEIZUNGEN Telefon 41.760 SANITÄRE ANLAGEN

## OCCASION UNIQUE

On offre à vendre pr. cause de changement de mode de cuisson,  
superbe

### potager à gaz

1449

7 feux, 2 plaques chauff. 3 gr. fours, construit il y a 4 ans spé-  
cial. pr. hôtel, en parfait état, à des conditions tout à fait  
exceptionnelles.

S'adresser à la Clinique Monbrillant, La Chaux-de-fonds

## Chemische Fabrik Greifensee

Spezialfabrik  
für Bodenwichse, Schuhcrème und Fett  
Reinigungsmittel, Fichtennadelbadezusatz

## Gasküche

1265

rasch und  
leistungsfähig

PLATTEN  
**DURO**

1239

## WANDBELAG

für

Küchen, Badezimmer, Toiletten etc.  
gediegen — warm — hygienisch

Lieferung in jedem beliebigen Farben  
bis zur Plattengrösse 150-365 cm

Leichte Montage ohne jede Schmutzerei  
(besonders angenehm bei Renovationen in  
bewohnten Räumen)

Seit Jahren glänzend bewährt!  
Verlangen Sie Muster und Preise.

**Arnold Weber, Zürich 8**

Ing., DURO-Wandbeläge

Mühlebachstrasse 6

Telephone 23.513

## Flecken aller Art

wie Oel, Fett, Pech, Firnis,  
Wagenschmiere, Teer, Blut,  
Kaffee, Schweiss usw. — ent-  
fernen Sie rasch und restlos  
mit dem bewährten Flecken-  
reinigungsmittel „Legro“. —  
Keine feuergefährl. Flüssig-  
keit, sondern ein völlig harm-  
loses und geruchloses Pulver,  
das nicht verdunstet u. keine  
Ringe hinterlässt. „Legro“ in  
Pulverform steht einzig da.  
Wo nicht erhältlich, direkt bei  
Kilchermann & Finger, Mon-  
bijoustrasse Nr. 29, Bern.  
Preis pro Schachtel Fr. 2.—

Berücksichtigen  
Sie die  
Inserenten!

## Spültische

in rostfreiem  
Chromnickelstahl  
für Küche und Office

Vorschläge und Offerten werden gerne gemacht  
**Hermann Franke, Aarburg** (Aargau)  
Metallwarenfabrik      Telefon 73.420

### Zu verkaufen wegen

hohem Alter

#### Kinderheim

an sonniger Lage im Appenzellerland, Pflanz- und Ziergarten, Terrasse, Spielplatz, Garage etc. Alles intadelosem Zustande. Billig.

Auskunft Tel. 66, Rehetobel

### Zu verkaufen

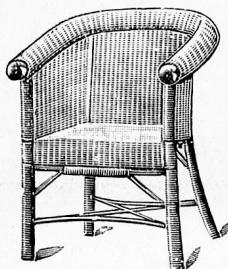
eine Anzahl eiserner Bettstellen jeder Grösse, teils mit und ohne Matratzen. Ferner Gartenmöbel u. Blumentische, sehr solid. Alles unt. d. Erstellungskosten b.

Emil Weber-Jost  
Geishubel, Rothrist.  
1519

## Abwasser-Reinigungs-Anlagen

projektiert

**Ingenieurbureau F. Steiner, Bern**  
Laupenstrasse 4



Rohrmöbel  
Liegestühle  
diverse Modelle  
Nachttische  
Fußschaukel etc.  
Direkt ab Fabrik  
Verlangen Sie Katalog

1491

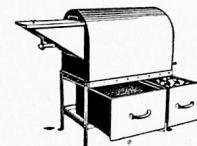
**WERNER SIEGRIST, LYSS (Bern)**  
**Rohrmöbelfabrikation**

Offeriere ferner: Peddigrohr-Materialien z. Flechten

## Anstaltsbedarf

zum Waschen, Putzen, Reinigen, für Ungeziefer- und Schädlingsbekämpfung; für Süßmosterei; Kellerei-Artikel, Farbwaren, Chemikalien, Gewürze u. a. m. liefert vorteilhaft

**Dr. H. Kunzmann - Rathaus-Drogerie - Zürich 1**



Der Kohlenpreisaufschlag von mehr als 30%  
bringt die Heizungs-Sparmethode mit dem  
FLUX-Apparat immer mehr zur Erkenntnis!

Beeilen auch Sie sich, gleichfalls  
den FLUX-Kohlensparer zum Vor-  
abwertungspreise zu bekommen

Besichtigen Sie die Apparate-Ausstellung in der ständigen Schweizer Bau-Zentrale, Zürich, Talstrasse 9

**Th. Sacher, „FLUX-Vertrieb“, Rorschach**

TELEPHON Nr. 3.71

1441

## Astral

das beste und ausgiebigste

## Stopf-garn

Schweizer Fabrikat

Erste Empfehlungen von  
Spitäfern und Sanatorien

1407

Güttinger & Co.  
Zürich 1

Sihlstr. 20 - Tel. 33.366

Die Auswahl  
in Trinkgläsern  
ist nirgends  
im Lande so reich  
wie bei

**BUCHECKER & Co**  
EXCELSIOR-WERK  
LUZERN

1285

Obstbäume  
Beerenobst  
Tafelreben  
Efeu-  
Pfingstrosen  
Hecken-  
pflanzen  
Koniferen

**Julian & Didi**  
BAUMSCHULE  
Schinznach-Dorf  
Telefon 44.216

Beschreibende Preis-  
listen über noch viele  
andere Artikel auf  
Verlangen gratis

## Telephon-, Uhren-, Lichtsignal- und Alarmanlagen

## Anlagen für Musikübertragung **Hasler AG Bern**

Die **WÄSCHE-SCHNELLTRÖCKNE**  
(PATENT SURBER)  
kann auch an vorhandenen Anlagen  
angebaut werden  
**Albert Surber, Ing. Büro, Wallisellen**

**HOLZ**  
für Schreinerei-, Zimmerei- und Baubedarf, Sperrplatten, Isolierplatten, bestgepflegte, gebrauchstrockene Ware liefert ab stets reichhaltigem Lager  
„HARTWAG“ Hart- und Weichholz A.-G. Zürich  
Tel. 58.843 und 58.844

**Sehr wichtig für Anstaltsgärtnerien**  
**Theilers Hagel- und Schattenrollen schützen ihre Kulturen**

und werden von Gartenbaubetrieben immer mehr vor-gezogen, weil aus 100% astfrei, zähnen Bergholz-lättli, somit die idealen Schattenrollen der Gegen-wart. Lieferbar in 6 oder 9 mm-Ringli, in Spezial-bindung, imprägniert.

Man verlange bemerkerte Offerten bei  
**Josef Theiler, Korbwaren u. Schattenrollen  
Schönenwerd/Sol.**

**Kältemaschinenfabrik Häusermann  
Frauenfeld**

1516

Bau moderner  
Kühlanlagen für jeden  
Betrieb

Sicherster **Motten-Schutz** ist mein „**Odoran**“ in Kristall, Pulver, Platten und Klotzform lieferbar in Büchsen von 5 kg. à Fr. 3.-. Wirksame „**Fichten-Desinfektore**“ regulierbar zum Aufhängen, desodoriert die Luft intensiv und angenehm. Preis per Stück Fr. 2.- bei 12 Stück à Fr. 1.50.

**Hochglanz-Schuhcreme** 1. Oval. in 5 kg. Büchsen à Fr. 4.50. **Echt russisches Juchtenglanzfett** bestes Mittel zur Einkonservierung des Leders bei 5 kg. Büchsen à Fr. 4.50.

**hans Meier, Fabrik chem. techn. Produkte, Jch.-Seebach**

Unkrautverteilungsmittel  
**„TURSAL“**  
Schweizerfabrikat

Bestes und weitaus billigstes Mittel zur Ver-teilung des Unkrautes auf **Plätzen, Straßen, Gartenwegen** etc. Prospekte gratis.

Erhältlich bei den meisten Samenhandlungen, Drogerien und Gärtnern, sonst direkt ab Fabrik in jedem Quantum  
1507

**Elektrochemie Turgi (Aargau)**

Radio mit Telephon-Rundspruch

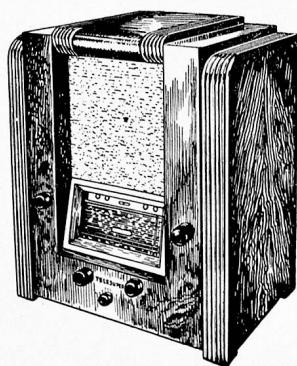
**funkton**

2-Wellen-  
Druckwähl-  
schalter

Fr. 445.—

nur Radio  
Fr. 380.—

3-Wellen-  
Zenith-  
Wähl-  
schalter  
Fr. 560.—  
nur Radio  
Fr. 475.—



1245

**Erste & älteste Schweiz. Radiofabrik**

SIE erhalten den grössten Gegenwert  
ER beweist Ihnen sofort seine Vorzüge  
WIR garantieren Qualität und Betriebssicherheit  
*in jedem guten Fachgeschäft erhältlich*

**APCO** <sup>A</sup> Generalvertretung  
73 Schulhausstrasse Tel. 53.895 **ZÜRICH**

**Hygienische Sitzmöbel**

Ausführung  
in abwaschbarem  
Spritslack



1984

**A. G. Möbelfabrik Horgen-Glarus  
in Horgen** Gegr. 1882 Tel. 924.603



**A. WALDER** 1440  
Geflügelhof **WALDECK**  
Walchwil a. Zugersee

Telephon 44.104

Spezialgeschäft für allen  
Bedarf zur Geflügelzucht  
empfiehlt

**Brutapparate** jeder Grösse - **Künstliche Glucken**  
und Kükenbatterien - **Kisten für Eiversand** -  
**Hühnerhäuser** - **Futter** für Jung- und Altgeflügel und  
alles, was sonst zur Geflügelhaltung benötigt wird.  
Verlangen Sie den betreffenden Spezialprospekt!

Für Krankenhäuser und Anstalten empfehlen  
wir neuzeitliche Wandbehandlung mit

## LOSALIN

-PLASTIK  
-MATTFARBE  
-ISOLIERANSTRICH

hygienisch  
waschbar  
feuerfest  
fugenlos

**Losalin**-Farben sind säure- und alkalibestän-  
dig und bakterienabtötend.



G. Labitzke Erben  
Zürich-Altstetten  
FARBEN- UND LACKFABRIK



*Henkels bewährte Qualität  
steht an erster Stelle steh!*

HENKEL & Cie. A.G., BASEL

DG 208 b

1462

VAN BERKEL's  
Produkte

Schneidemaschinen  
für warmes und kaltes Fleisch

Kontroll-Waagen  
in jeder Kapazität

Personen-Waagen  
mit und ohne Gefdeinwurf

Universalküchenmaschinen  
in diversen Kapazitäten

Verlangen Sie unverbindl. Offeren von

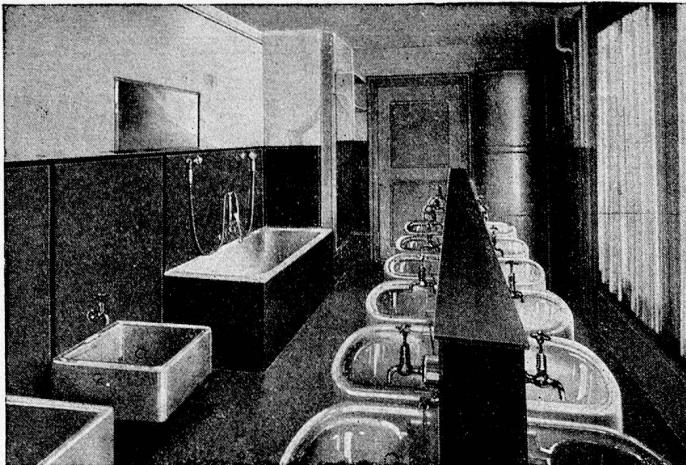
A.-G. van Berkel's Patent & Co., Zürich 9

Fabrik: Hohistrasse 535      Telephon 55.650



**Schoop & Co.**

Zürich 1, Usterstrasse 5, Telephon 34.610



**Der hygienische Wandbelag mit  
Glanz-Eternit „Spezial“  
oder Eno-Wandplatten**

ist fugenarm, leicht zu reinigen, unverwüstlich und doch billiger. Verschiedene Farben.

Verlangen Sie Offerte und Muster von

**Glanz-Eternit A.-G., Niederurnen**  
Telephon Nr. 41.671

1504

## Schweizerische Trachtenstube

erteilt Auskunft in allen Trachtenfragen,  
vermittelt Anfertigung von Schweizer  
Trachten, veranstaltet Vorträge über  
Volksfrachten, Volksgesang, Volkstanz,  
Volkskunst, Kostümkunde.

### Permanente Ausstellung von Volkstrachten

Verkauf von Schweizer Erzeugnissen:  
Tessiner und Walliser Halsfücher und  
Schürzen, Goldbrokate, unbeschwerle  
reine Seidenstoffe.

Geöffnet von 9—12 Uhr und 2—6 Uhr,  
Ausgenommen Sonntag nachmittags ●  
Eintritt 50 Cts.

1315

**Neumarkt 13, Zürich 1**

HAUS ZUM „MOHRENKOPF“

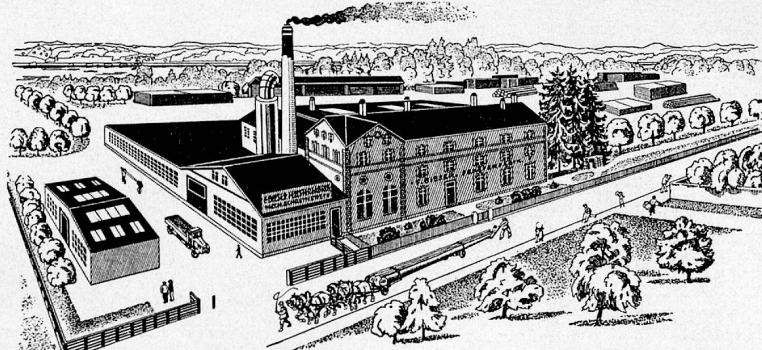


Durch Kalkseife verkrustete Wäsche  
verursacht oft rote Hautstellen, sogar  
Ausschläge, die jucken und brennen.

**Kalkseife verschwindet durch**

# CALGON

Beratung und Vorführung:  
**Max Müller-Jackson, Calgon-Vertrieb, Winterthur**



A U T O M A T I S C H E , B E F A H R B A R E S C H W E L L E N F Ü R T E R R A S S E N T Ü R E N

# F. Biesser

Fensterfabrik - LUZERN

Maihofstrasse 91 Gründung 1905 Tel. 22.456

**Decken-Schiebfenster**

Ausführung von 30 Stück im Neubau  
Medizin II des Kantonsspitals Luzern